



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ አራተኛ ዓመት ቁጥር ፵፯  
አዲስ አበባ ታህሣሥ ፳፪ ቀን ፪ሺ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14<sup>th</sup> Year No. 47  
ADDIS ABABA 1<sup>ST</sup> February 2008

### ማዕጫ

ደንብ ቁጥር ፩፻፶፫/፪ሺ

የጉምሩክ ቀረጥ ማስከፈያ (ማሻሻያ) የሚኒስትሮች ምክር  
ቤት ደንብ ገጽ .....፬ሺ፩፻፵፪

### CONTENTS

Regulation No. 153/2008

Customs Tariffs (Amendment) Council of  
Ministers Regulation Page.....4142

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፶፫/፪ሺ

የጉምሩክ ቀረጥ ማስከፈያ ደንብን ለማሻሻል የወጣ  
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

Council of Ministers Regulation No.153/2008

### COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO AMEND CUSTOMS TARIFFS REGULATION

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና  
ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬፻፸፩/፲፱፻፺፰  
አንቀጽ ፭ እና በዓለም አቀፍ የተዋሃደ የሽቀጦች  
አሰያያብና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቬንሽን ማጽደቂያ  
አዋጅ ቁጥር ፷፯/፲፱፻፹፭ አንቀጽ ፬ መሠረት ይህን  
ደንብ አውጥቷል ፡፡

This Regulation is issued by the Council of Ministers  
pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and  
Duties of the Executive Organs of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No.  
471/2005 and Article 4 of the International Convention  
on the Harmonized Descriptions and Coding System  
Ratification Proclamation No. 67/1993.

#### ፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ “የጉምሩክ ቀረጥ ማስከፈያ (ማሻሻያ)  
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር  
፩፻፶፫/፪ሺ” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as the “Customs  
Tariffs (Amendment) Council of Ministers  
Regulation No. 153/2008”.

#### ፪. ማሻሻያ

ከጉምሩክ ቀረጥ ማስከፈያ የሚኒስትሮች ምክር  
ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፶፫/፪ሺ (እንደተሻሻለ)  
ጋር ተያይዞ የሚገኘው የጉምሩክ የዕቃ ቀረጥ  
ሥርዓትና ተመን ሠንጠረዥ እንደገና ተሻሽሏል፡፡

#### 2. Amendment

The Customs Tariffs Classification System of  
Goods and Rates Schedule attached to the Customs  
Tariffs Council of Ministers Regulation No.  
122/1993 (as amended) is hereby further amended  
by the Schedule attached to this Regulation.

ያንዱ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩  
P.O.Box 8001



፫. የሚኒስቴሩ ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር፤

፩. የሽቀጦች አሰያየምና ምደባ የተሳሳተ ሆኖ ሲያገኘው ስህተቱ እንዲስተካከል ለማድረግ፤

፪. በዓለም ዓቀፍ የተዋህደ የሽቀጦች አሰያየምና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቬንሽን መሠረት የሽቀጦች አሰያየምና አመዳደብ ክለሳ ሲደረግ ይህንኑ ተከትሎ የአሰያየምና አመዳደብ ማስተካከያ ለማድረግ፤ እና

፫. ከታሪፍ ክለሳ ጋር በተያያዘ ምክንያት አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ከሚመለከታቸው ሚኒስቴሮችና ሌሎች አካላት ጋር በመመካከር የገቢና ወጪ ዕቃዎች የጉምሩክ ቀረጥ ለመወሰን ወይም ለማሻሻል፤

የሥልጣን ውክልና በዚህ ደንብ ተሰጥቶታል፡፡

፬. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ ከታህሣሥ ፳፪ ቀን ፪ሺ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፰ ቀን ፪ሺ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ጠቅላይ ሚኒስትር

3. *Power of the Ministry*

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby given a power of delegation:

- 1) to correct any misclassification of goods;
- 2) to adopt revised versions of classification of goods pursuant to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System; and
- 3) where it is found necessary for purposes of tariff protection and upon consultations with the relevant ministries and other organs, to determine or amend customs tariffs.

4) *Effective Date*

This Regulation shall enter into force on the 1<sup>st</sup> day of January 2008.

Done at Addis Ababa, this 28 this day of December 2007

MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት